DEMOCRACIA

SUSCRIPCION
Mugardos, mes.. 0'50 pts.
Provincias, trmtre. 2'00 id.
Extranjero, año.. 10'00 id.

SEMANARIO INDEPENDIENTE

NO SE DEVUELVEN
los originales aunque no se publiquen
Comunicados y anuncios a precios convencionales Pago adelantado

Año III — Mugardos 23 de Febrero de 1913 — Núm. 74

Las potencias y los Balkanes

CRISIS INTERNACIONAL

LA SITUACIÓN

No es fácil el poder formarse una idea exacta del peligroso momento histórico que atraviesa Europa en estos días; pero de todos modos se puede llegar sin apasionamientos de ninguna especie a ver un poco claro entre los densos nubarrones en que aparece la política internacional.

Los egoísmos adormecidos y los apetitos acallados durante más de cuarenta años han despertado de pronto, apareciendo en toda su repugnante insaciabilidad, y si bien es cierto que algunas potencias europeas han hecho y siguen haciendo esfuerzos titánicos para evitar la temida conflagración, no lo es menos que todos estos trabajos, lejos de hacerse en aras de la idea sublime del amor al prójimo, no tienen mas finalidad que el interés particular de cada nación, cuya ruina sería inevitable si la guerra llegase a estallar.

Poco antes de romperse las hostilidades turco-balkánicas, el infatigable M. Poincaré (esforzado paladín de la paz universal) hizo un rápido viaje a Rusia, y luego otro a Inglaterra; envió más tarde una nota diplomática a las potencias que forman la triple alianza y de todo esto resultó que Europa adquirió el compromiso de respetar el *statu quo* territorial, cualesquiera que fuesen los resultados de la lucha que iba a entablarse entre Turquía y los Estados balkánicos.

Claro está que las potencias europeas, *perfectamente asesoradas por sus representantes diplomáticos*, creyeron segura e incontestable la victoria de los turcos y quisieron demostrar su magnanimidad asegurando de antemano a los vencidos la intangibilidad de sus exiguos territorios.

Dispuso Dios, sin embargo, todo lo contrario de lo que habían supuesto los poderosos de la tierra, y de tal manera, que a los pocos días de haber empezado la guerra no les quedaba a los turcos mas terreno que el comprendido entre el mar de Mármara y las líneas de Tchatalidja; entonces empezaron los temores, los recelos y las graves preocupaciones de los que dirigen la política internacional.

Desde este momento, Austria y Rusia, como más directamente interesadas en el conflicto, empezaron a tomar medidas militares para prevenirse contra toda eventualidad.

No debe extrañar, pues, la actitud en que se ha ido colocando Austria a medida que han venido desarrollándose los acontecimientos si se considera que con las victorias de los Estados balkanicos ha visto desvanecerse para siempre su sueño dorado de tener una salida al mar Egeo, y tampoco debe sorprender su intransigencia durante casi todas las fases del conflicto actual considerando que si llegase a formarse una confederación de los Estados balkánicos, Austria quedaría aislada entre enemigos poderosos y valientes.

Por estas razones, el Imperio austro-húngaro sigue ahora un camino peligrosísimo, y mientras por un lado aparece unido con las demás potencias para aconsejar a Turquía que ceda Andrinópolis a los búlgaros (condición indispensable para concertar la paz), por otro procura que Albania llegue a constituirse en un fuerte Estado independiente para futura salvaguardia de los intereses austriacos en el mar Adriático, y al mismo tiempo trata secretamente con Rumanía con el fin de que esta nación, actuando de «espanta cuervos», se lleve una parte del botín que los búlgaros han cogido a fuerza de sacrificios y de sangre.

¡También la actitud de Rumanía resulta en este embrollado asunto sumamente airosa!

Rusia permanece callada ante los manejos de Austria; pero no es absurdo suponer que ocultamente favorece a los búlgaros, que, al fin y al cabo, son sus hermanos de raza, mientras por otra parte se viene preparando militarmente para que los posibles acontecimientos no la cojan desprevenida.

¿Conseguirá Austria empequeñecer los frutos de las victorias de los aliados balkánicos sin tener que desenvainar la espada, o tendrá que sostener una lucha formidable contra Rusia, su enemiga secular?

Este es hoy el punto obscuro de toda la política internacional, y al presente no es posible hacer vaticinios de ninguna especie

Los turcos, por su parte, no parecen muy dispuestos al juego que se trae con ellos la diplomacia europea, y viéndose de todos modos perdidos, es posible que traten de envolver en su caida a todas las potencias, a esas mismas grandes potencias, que, después de declarar solemnemente que el *statu quo* no sufriría en ningún caso alteraciones, ahora aconsejan, insisten y hasta llegan a amenazar a la desgraciada Turquía para que ceda en toda la línea y se conforme con su triste sino.

El conflicto balkánico ha venido a poner frente a frente aquellos dos grandes núcleos de fuerzas que durante tantos años han servido para mantener la paz en Europa; Austria está unida con Alemania y con Italia, y Rusia pertenece al grupo de la triple *entente;* esto lo saben los turcos tan bien como los aliados balkánicos, y ni a unos ni a otros se les oculta que aquella diplomacia que debió velar por los intereses de Europa, previniendo y conjurando a tiempo el conflicto de Oriente, en vez de pasear su presunción y su ineptitud por las capitales de Europa, es poco más o menos la misma que ahora se esfuerza en sostener la paz a expensas de los vencedores y a costa de la completa ruina de los vencidos.

GUIDO M. PALERI

El espíritu revolucionario

PASADO Y PRESENTE

Desde los últimos años del siglo pasado se viene observando en España un cambio de espíritu que en algún instante toma aspectos de subversión, de ruptura completa con su antigua índole. La pérdida de las colonias, la humillación del viejo patriotismo, el fracaso de las esperanzas restauradoras a plazo breve, la invasión en nuestro país de la corriente obrera internacional y la labor de multitud de casas editoriales que, en poco más de tres lustros, han traducido y divulgado todos los textos de la literatura socialista, sindicalista ó ácrata de nuestro tiempo, son los factores principoles del cambio de espíritu a que aludo.

Como manifestaciones de él aparecen una porción de hechos que solo es posible enumerar aquí someramente:

1.° Desenvolvimiento extraordinario del derecho de asociación para fines sociales y políticos, unas veces ostensibles y otros disfrazados bajo formas recreativas y de cultura. Sólo tomando a Barcelona por base de observación, espanta el número de Sociedades con finalidad o ambiente revolucionario que, de quince años a esta parte, han venido a nutrir los registros del Gobierno civil. Basta leer con atención la gacetilla de los periódicos locales durante una semana para formarse idea de ese florecimiento insólito de Centros, Ateneos, Comités, Casinos, grupos y Ligas, extendidos a cada distrito, a cada suburbio; a cada calle; red vastísima y subterránea de que está verdaderamente minado el país. Aunque no se les concediera ninguna eficacia de proselitismo, la aglomeración que suponen es ya un censo de cuantía extraordinaria y aun alarmante.

2.° Desarrollo de la Prensa. Hay muchas, muchísimas personas que, por espíritu de comodidad, acostumbran a dar por inexistente aquello que les desagrada o molesta. Estas personas conocen a lo sumo los cinco o seis diarios republicanos de mayor importancia en España, tanto madrileños como de provincias; pero ignoran la verdadera nube de semanarios, revistas, boletines, periódicos satíricos, hojas quincenales y publicaciones menores de todo género que constituyen las guerrillas de la revolución. No llegan al gran público, es verdad, y por ello se les suele considerar inofensivos. Llegan a masas reducidas, pero éstas son las verdaderamente sectarias; y al amparo de su modesta circulación se publican en ellos las predicaciones más atroces, los consejos más violentos y aún fórmulas y recetas para la explosión o el crimen personal. Deberes de mi oficio me ponen en el caso de atender a ese género de publicidad, y digo que es ahí donde se le ve la cara al verdadero espíritu de nuestros clases populares y donde se puede augurar lo que sería una revolución bajo sus auspicios. El número de tales hojitas es enorme, inverosímil.

3.° Incremento de la escuela, no ya laica, ni mental ni de ningún género de hipocresía semejante, sinó de la escuela-fábrica de explosivos, plantel de hombres de acción dispuestos a todo. He aquí otro renglón inacabable. Un estudio documentado, realista y de observación directa hecho sobre este punto y sobre los dos anteriores, seguido a través de toda España, investigado con habilidad y cautela para no poner a nadie sobre aviso, había de ofrecer tales revelaciones y dar tal impresión de conjunto a los distraídos e indiferentes de

ahora, que bien alcanzaría honores de cosa sensacional.

4.º Y finalmente: mutuación y mayor gravedad observada en las alteraciones del orden público. No hay para que recordar la historia reciente de los atentados terroristas, ni las huelgas generales ocurridas en España, que superan a todas las del extranjero juntas, ni la «semana trágica» de Barcelona en 1909, ni el grave conato de 1911 en toda la Península, ni los elocuentísimos chispazos de Cullera, ni la huelga ferroviaria de Septiembre último.

Todo ese *crescendo* y el que observa en sí mismo el lenguaje usual de las propagandas; todo ese diapasón acostumbrado en los artículos y discursos de nuestros días, donde se han hecho habituales unas formas de ferocidad y canibalismo literario a que no se llegó nunca, ni en los días mas sangrientos del terror, ni en las horas mas aciagas de la *Commune*, ni en las páginas infames de *Le Père Duchesne*, ni en los abortos de los peores folicularios de 1871; toda esa clara y evidente sintomalogía, no permite hablar a nadie y mucho menos a un Gobierno de la paz material y de la paz moral que reina en España.

En España existe ahora un espíritu revolucionario propicio a toda conflagración así que la realidad o la casualidad vienen a darle pretexto. Este espíritu, que antes imperaba tan solo en ciertas clases medias o en los cuarteles, ha trasladado a las masas su centro de gravitación actual. Cierto es que su difusión por el territorio peninsular no es todavía homogénea ni mucho menos; que hay grandes interrupciones y lagunas entre foco y foco; que no domina de un modo decisivo mas que en cuatro o cinco ciudades. ¿Pero no podrían estas ciudades, o alguna de ellas, conseguir en un momento favorable y bien aprovechado lo que en el siglo anterior consiguieron a menudo por sorpresa algunos batallones?

El pueblo como tal pueblo, las masas como tales masas han hecho su aparición en nuestra historia revolucionaria como factor aislado e independiente del añejo militarismo y aun poniéndose abiertamiente en contra de él. Del pronunciamiento de antaño hemos venido a parar en la huelga general revolucionaria. La diferencia es enorme. Ni es menos grave tampoco el contenido de aspiraciones e ideas imbuídas en la masa, por obra de esa difusión de sociología caótica a que me he referido. Una información documentada y experimental, a lo Le Play, de lo que piensan, sienten y anhelan nuestras muchedumbres, de la incoherencia de su pensamiento extraviado por la mediocridad cuando no por la ordinariez absoluta de sus conductores muy admirados, había de causar escalofríos.

Cuéntese lo que ha de ser una mentalidad popular y un sentido revolucionario, cuando el hombre tipo, el revelador no se llama Montesquieu, ni siquiera Rousseau, ni siquiera Luis Blanc o Prudhon, sino simplemente Ferrer y Guardia.

MIGUEL S. OLIVER.

Horrible espectáculo

No encontramos palabras en nuestro riquísimo idioma, capaces de expresar con absoluta fidelidad la tremenda impresión que nos produjo, la vista del cuadro que en este depósito municipal ofrece la desventurada demente María Permuy Rojo.

Contemplando a esa infeliz, mil encontrados y a cual mas impetuosos sentimientos invaden nuestra alma; y la compasión mas grande, la repugnancia mas invencible y la vergüenza mas insuperable, fraternizan en revuelta amalgama allá en las profundidades de nuestro ser, con la ira, la indignación, la rabia, mas bien dicho, que enardece nuestra sangre, excita nuestros nervios y nos obliga a prorrumpir en terribles pero justos anatemas contra aquellos que tan inícuo atentado de lesa humanidad están cometiendo, al permitir con su pasividad, sigan prolongándose los tormentos por que está pasando esa desdichada loca, y los sufrimientos que tiene que aguantar la familia encargada de su custodia, dando al propio tiempo una repulsiva nota que ha de ser si se prolonga un padrón de ignominia para nuestro querido pueblo.

Un reducido y helado cuchitril sito en el patio de nuestra casa consistorial es el refugio de esa pobre mujer. El pequeño ventanuco desprovisto en absoluto de lo necesario para evitar que en el pequeño local penetre el frío viento o la pertinaz lluvia, lo alumbra debilmente. Sobre el piso de cemento vense a montones los vestidos de la infeliz, reducidos a menudos fragmentos. Las paredes están embadurnadas con el producto de sus deyecciones y ella, acurrucada en un rincón, sobre una pequeña porción de fétida y nauseabunda paja, mal cubiertas sus carnes por una pobre camisa, pálida, desgreñada, llena de heridas, ocúpase en su distracción favorita: destruir las ropas que algunas almas buenas le dan para tapar sus desnudeces, al propio tiempo que entona a voz en cuello una canción popular entre la que intercala largos recitados repletos de insultos, juramentos, blasfemias, oraciones... Esta pavorosa escena se está repitiendo diariamente desde hace un mes y lo que es más repugnante, ante la presencia de espectadores sobre todo niños de ambos sexos, que al sitio del suceso acuden, atraídos por los formidables alaridos de la loca y... ¡que esptuenda lección de moral reciben cuotidianamente esas criaturas por medio de sus ojos y oídos! ¡Que sabia manera de extirpar de esos infantiles corazones los naturales instintos compasivos, haciendo fructificar en cambio, los buriescos, brutales y desvergonzados que tienen que brotar forzosamente en sus precoces inteligencias a la vista de de un cuadro tan grotesco, como repugnante e indecoroso!

Una mujer de veintitantos años desprovista a causa de su terrible mal, de pudor y recato, prorrumpe a grito pelado en una sarta de obscenidades al propio tiempo que exhibe con la irresponsabilidad de la demencia lo que la decencia ordena ocultar; y a tan edificante exposición concurre quien quiere, sin que por aquellos a quienes corresponde velar por el orden y la moral social, se tomen las necesarias medidas a fin de evitar aunque no fuera mas que por su propio prestigio, la continuación de tan escandalosa escena, indigna por todos conceptos de un pueblo que se titule culto. Pero es inutil: ninguno de los que en esta representan autoridad se toma la molestia de cumplir con su deber - en este caso, al menos —cruzándose de brazos en espera de la orden que nunca llega, para que la enagenada pueda ingresar en Conjo. Y mientras eso no sucede, que siga la desventurada siendo víctima del frío, de la porquería, de la falta de cuidados, de sus propios arrebatos, todo por culpa, de la incomprensible atonía que se observa en nuestras autoridades.

ENZO

Pesar juvenil

Hoy las mugardesas
no tienen contento;
porque para Cuba
marchó casi un ciento
de chicos alegres
llenos de ilusiones
dejando *inflamados*
muchos corazones.

—

Antes las muchachas
no estaban tan *mustias*
ahora en sus miradas
noto sus angustias;
porque ya no cuentan
(y es verdad patente)
para enamorarlas
con ninguna gente.

—

Hoy van de paseo
por la carretera,
siendo su atavío
de cualquier manera.
Hoy van siempre solas
y sin algazara;
¡ay! *pescar un novio*
es cosa muy rara.

—

Los que se han marchado
eran muy galantes
y harto dejar sienten
sus fieles amantes
Hoy ninguna tiene
(rubia o ya morena)
ni quien la acompañe
ni temple su pena.

—

Por eso las chicas
carecen de *gozo;*
están tristes, lloran
pues no tienen *mozo.*
Por eso yo veo
desde mis balcones
que tras de las *faldas* ..
no van *pantalones.*

CALA Ô PICO

Mugardos, Febrero 1913.

DE ARES

Los alumnos de «La Alianza Aresana» y numerosas niñas, en su mayoría hermanas de éstos, han reanudado bajo la dirección del profesor y en el local escuela, los ensayos del hermoso himno al àrbol, que cantarán en los últimos días del mes actual, en el acto de su plantación.

—

La sociedad de agricultores de Ares, en junta general celebrada el pasado domingo, eligió la siguiente junta directiva, para el año actual:

Presidente, D. José Antonio Fernandez Ares; vice, D. Angel Vilar Perez; secretario, D. Antonio Illobre Bello; vice, D. José Menendez Deus; tesorero, D. José Manivesa Rey; contador, D. Eulogio López García, y vocales, D. Cristobal Pena Fariña, don Manuel Pena Pico, D. Miguel Cabana Lodeira, D. Ramón Yañez Amenedo, D. José Meizoso Casteleiro, D. Ramón Anca Río, D. Angel Barreiro Martinez y D. Angel Grela Ardá.

—

Las sociedades agrícolas de Ares, Ares Caamouco y Mugardos, invitadas a la Fiesta del Arbol por el profesor de la Alianza Aresana, acordaron asistir a tan culto acto.

Falta por contestar, la de Cerbás, pero se cree que también asistirà.

!Que decepción!

II

Y siguen nuestros ediles sumergidos en las inefables delicias del *dolce far niente*, mirando con la mas olímpica indiferencia todo lo que tienda a la mejora moral y material del pueblo, importándoles un comino por lo que este pueda decir ante apatía tan extremada.

Ya lo hemos dicho y ahora lo repetimos. En nada conoció el distrito la ingerencia del elemento que pudiéramos llamar intelectual del pueblo en el gobierno de sus sacratísimos intereses.

Salvo la substitución de consumos, no ha habido en el año y pico que esta Corporación funciona, una mejora, ventaja o adelanto demostrativo del interés que en el cumplimiento de sus deberes se toma esa entidad en beneficio de sus administrados, continuando todo en el mismo estado que cuando el Ayuntamiento estaba formado por una colección de buenos señores que por no molestarse en subir las escaleras del consistorio, abdicaban gustosísimos sus derechos en el Alcalde dando motivo para que este parodiando a Luis XIV no consistiera mas estado, que él.

Hoy es iedudable que tenemos buenos aunque pocos elementos al frente de la cosa pública, pero no lo es menos, que no porque no sepan sino porque no quieren, estamos a la misma altura que antes, sin que por ningún lado [vislumbremos alguna muestra de progreso, traducido eu obras de reconocida utilidad, para este municipio que bien de ellas necesita y de ese modo desvanecer la pobre opinión que de las iniciativas concejiles nos estamos formando todos.

A fuer de imparciales no podemos menos de reconocer que hoy le es imposible a nuestro Ayuntamiento el sufragar los gastos que la ejecución de dichas obras demandan pues a duras penas podrá ir nivelando sus presupuestos dada la escasez de medios de ingreso con que cuenta, medios que van a parar casi integros al Tesoro y la Provincia, pero tambien hay que convenir en que siguiendo por el facil camino de no hacer nada y consintiendo

que se desmorone lo que otras corporaciones constituyeron sin agotar antes todos los recursos que sugieran el buen deseo y el entusiasmo, es suficiente para pensar gue a los Sres. ediles se ahogan en poca agua, o no les da la gana de obligar un poco a la inteligencia a fin de buscar algún medio de conseguir demostrar al pueblo que para algo mas que para llevar un cirio en las procesiones han tomado posesión del cargo.

¿No habría en el distrito algún contratista de obras que se encargara de hacer algunas que son de imprescindible necesidad cobrando a plazos prudenciales la cantidad a que ascendiese la ejecución de dichas obras? Por el santo temor al *déficit* - que diría Echegaray—¿va esta Corporación a presenciar impasible la ruina total de lo que otras hisieron? ¿Seguirá impávida contemplando como la techumbre del lavadero público se viene al suelo, como las principales calles de la villa da miedo verlas. como la Plaza está convertida en un lodazal, como las fuentes públicas manan todo menos agua, como los caminos vecinales están imponentes, como las puertas y ventanas de la casa consistorial se están pudriendo por falta de pintura y otras mil cosas que desaparecerán si no se les atiende? —No hay dinero—se nos contestará— Bien: pues ante esto que se lo lleve toda la trampa. ¿Es asi señores concejales? Y... ¿No brilla en sus venerables cerebros alguna idea que puede salvar en algo esta insostenible situación? Si tienen realmente ganas de que nos convenzamos de lo excelente de su gestión ¿porque no se deciden a hacer lo que indicamos sobre el contratista?—¡Oh: deber; que horror!—se nos objetará— El Ayuntamiento de Mugardos, nada tiene, pero nada debe. Si, pero eso sería muy bueno, estando el pueblo con todas sus necesidades a cubierto, pero en esta forma ¿que mucho que el municipio no debe si nada hace? Desgracia es que deba un particular; pero una entidad oficial... y en España ¡Bah! Si en este país de las trapisondas, el que no debe no se le respeta. Si el primero en dar el ejemplo es el Gobierno y después casi todas las Diputaciones provinciales y por último la mayoría de los Ayuntamientos ¿porque el nuestro ha de separarse de esa regla! ¿Que ventajas ha obtenido de la Hacienda o la Provincia por la puntualidad conque hasta la fecha hizo sus pagos? ¿Disfruta por ello alguna prerrogatiua? ¿Se le hace por eso mas caso por las superiores autoridades provinciales o uacionales? Qqe te diga la célebre cuestión de la casa que ardió en la calle de María; las cunetas que están sin tapar a la entrada de la de Saavedra Meneses viniendo del muelle, a pesar de las súplicas que en ese sentido se hicieron cientos de veces; que lo digan las Ordenanzas para el reparto de Consumos que a no ser por el Marqués y Wais quizá aun ahora estarían por despachar; que lo diga el expediente para que la demente María Permuy ingrese en Conjo que Dios sabe cuando vendrá aprobado etc. etc. etcétera.

Recibirá si nuestra Corporación encomiásticos escritos y cordiales ofrecimientos pero resultados prácticos... cero. Y mientras tanto por el miedo a deber cosa indispensable si se quiere hacer algo sin que llegue el dinero propio, siguen los concejales sumidos en dulcísimos éstasis que no son suficientes a turbar los clamores de un pueblo que pide con justicia las ventajas y mejoras que con los nuevos ediles pensaban obtener, cosa que al paso que vamos jamás tendremos el placer de contemplar en nuestro amado Mugardos.

Noticias

Sabemos que muy en breve contraerá matrimonio en la vecina ciudad departamental un estimado convecino y amigo nuestro, joven él, rubio él, y poseyendo una carrera tan noble como mal retribuída en este país, con una encantadara mugardesa residente en aquella ciudad; rubia tambien y muy simpática y elegante.

De antemano enviamos a los futuros esposos nuestro sincero parabien.

—

Los entusiastas jóvenes que en esta forman la rondalla «Ecos d'a miña terra» han decidido constituirse en sociedad con el título de «Filarmónica Mugardesa La Lira». Su reglamento, redactado por el ilustrado profesor de la «Unión Mugardesa» D. Lino Irigoyen, se enviará seguidamente al gobernador civil para su aprobación y el 1.º del mes próximo, tendremos una nueva sociedad en Mugardos, cuya Junta Directiva la compondrán los entusiastas y activos señores siguientes: presidente, D. Secundino Lago; vice, D. Samuel Santiago; secretario, don Lino Irigoyen; vice, D. Eduardo Fariña; tesorero, D. Manuel Touriño, y vocales los señores J. A. Rañales, Miguel Piñeiro y José Fernandez.

Muy de veras deseamos a la naciente institución todo género de prosperidades y a su dignísima junta de gobierno una serie no interrumpida de éxitos en el ejercicio de las funciones que le han encomendado.

—

Han salido para Buenos Aires nuestros queridos amigos D. Juan Gelpi, Manuel Rodriguez y Antonio Couto.

Les deseamos una feliz travesía y grandes prosperidades en aquella soberbia ciudad del Nuevo Mundo.

—

Ha llegado a esta localidad el renombrado médico de la Coruña y elocuente orador D. Francisco Fariña, padre de nuestro distinguido amigo el competente profesor de la «Unión Mugardesa» D. Eduardo.

—

Embarcó para Cuba nuestro queridísimo amigo D. Santiago Zárate a quien sinceramente deseamos un feliz arribo a aquella hermosa isla y que su estancia en ella le sea próspera y grata.

—

Una comisión de tenderas del ramo de tejidos, ha estado días pasados en el Ayuntamiento para protestar del abuso que en esta plaza están cometiendo las numerosas vendedoras de géneros al aire libre, que de Ferrol vienen diariamente aquí, las cuales sin tener patente de ninguna clase y no habiendo en esta quien se la exija hacen su negocio con toda tranquilidad mientras que las tenderas legalmente establecidas en esta localidad tienen sus ventas paralizadas a consecuencia de esa nube de ambulantes que por aquí cayó. Creemos que las quejas de las tenderas son muy justas y por lo tanto debe atendérseles. Por la industria que ejercen pagan su contribución a la Hacienda y ahora también al municipio. De manera que éste tiene la obligación de protegerlas, echando mano de todos los recursos legales a fin de obligar a las mercachifles ferrolanas a que se provisten de la correspondiente matrícula, así como también debe exigírseles paguen una gabela mas importante de lo que hasta ahora hacen, por ocupación de piso. Convendría pues, que los señores que forman la comisión de Abastos en el Ayuntamiento, empezasen de una vez a dar alguna vuelta por dicha plaza, asegurándoles de paso, que los ratos robados al sueño, serían compensados con creces por los momentos de distracción que en ella pasarían porque allí se ve cada cuadro...

—

La entusiasta sociedad de agricultores «La Defensa» acordó asistir en masa a la culta «Fiesta del Arbol» que hoy se celebra en Ares.

—

En la madrugada del 20 del actual, ha entregado su alma a Dios el venerable anciano D. José Lopez Mendizabal, quien durante 32 años desempeñó acertadamente la secretaría de este Ayuntamiento. Por sus excelentes condiciones de caracter y nada comun cultura, era el extinto sumamente apreciado por este vecindario, quien así lo ha demostrado en la ceremonia de la conducción de su cadáver al cementerio, acto que tuvo lugar el 21, constituyendo una solemne manifestación de duelo.

A la distinguida familia del finado le enviamos nuestro mas sentido pésame.

—

Hemos tenido el gusto de saludar en esta villa al ilustrado jurisconsulto D. Epifanio Díaz R. del Casal.

—

Ha fallecido en esta localidad la virtuosa señora Constantina Cartelle.

—

Dícese que en la inmediata parroquia de Franza se constituirá una asociación, bajo el título de «Defensa Social» en la cual ingresarán como socios prestigiosas personalidades de la localidad.

—

Por edicto del recaudador de arbitrios municipales de este ayuntamiento se hace saber se procdee al cobro de las cuotas correspondientes al primer trimestre del repartimiento vecinal y arbitrios sobre las bebidas espirituosas, espumosas y alcoholes, así como a las de conciertos por el de carnes frescas y saladas. Dicha cobranza se efectúa en la Recaudación municipal situada en el salón bajo del consistorio.

—

El organizador de la «Fiesta del Arbol» que se celebrará en la vecina villa de Ares el día de hoy, D. Federico García, invitó al Ayuntamiento de este término para la asistencia a tan culto y simpàtico acto.

—

Por la guardia civil del puesto de esta villa, fué denunciada a la alcaldía la vecina de esta localidad Nicolasa Lago por el hecho de insultar y apostrofar al maestro de esta escuela racional D. Alvaro Agote Manzano.

—

El pasado miércoles efectuaron una excursión a la inmediata villa de Ares los alumnos del colegio que en esta villa sostiene la filantrópica «Unión Mugardesa».

—

Nuestro estimado amigo el notable aficionado al arte de Apeles D. Domingo Gelpi Fernandez piensa favorecer con un nuevo donativo a este Ayuntamiento, consistente en el retrato a lapiz del insigne benefactor de esta comarca, fallecido hace años don Frutos Saavedra Meneses.

—

El domingo pasado tuvo lugar en la casa consistorial el sorteo de mozos afectos al actual Reemplazo habiendo dado el resultado siguiente: Uno, José Iserni Domenech; dos, Demetrio Anido Leiro; tres, Agustín Martínez Casteleiro; cuatro, Juan Palmón Filgueira; cinco, José Varela; seis, Aquilino Vazquez Vizoso; siete, Manuel Gelpi Ferrer; ocho, José Isern Vazquez; nueve, Manuel Gilabert Adega; diez, Cándido García Lopez; once, Francisco Yañez Badía; doce, Miguel Mauriz Yañez; trece, José Sabis Doval; catorce, Juan Mauriz Pernas; quince, José Saavedra; diez y seis, Juan Brage Feal; diez y siete, José García Rañales; diez y ocho, Samuel Santiago Cartelle; diez y nueve, Juan Perez Prados; veinte, José Pazos Ríos, y veintiuno Juan Rey Viñas.

—

Dícese que la simpàtica agrupación musical «Ecos d'a miña terra», piensa obsequiar con una serenata a las Pepitas en la noche del 18 del próximo Marzo. Corearán un vals alusivo cuya letra y música compondrá un aficionado de esta localidad.

—

Contigo, yo no voy sola
ni al café ni al restaurant,
si no me das una SINGER
para coser y bordar.

—

Nuestro buen amigo el ilustrado profesor de la Escuela Nacional del Seijo D. Felipe Sànchez Rincón asistirá con sus numerosos discípulos a la «Fiesta del Arbol» que hoy se celebra en Ares.

—

Han salido para la Habana nuestros queridos amigos los entusiastas socios de la «Unión Mugardesa» D. Agustín Ferrer, Esteban Deus y Francisco Rebón. Muy de veras les deseamos un feliz viaje y muchas prosperidades en la perla del Caribe.

Imprenta de «El Eco Ferrolano» -Fene.

Sorteos de "Singer,,

El agente para Mugardos y Ares de estas renombradas máquinas de coser D. Jesús Fernandez, ha decidido establecer una especie de rifa en beneficio de las personas que por su intermedio, hayan adquirido máquinas de esa clase, y de las arrendatarias cuyas respectivas cuentas cobre dicho agente. Por consiguiente, el 1.º de Marzo se verificará el primer sorteo cuyos números los constituirán *tan sólo* los de los cupones entregados a los arrendatarios en los meses de Enero y Febrero y los que ostentan las máquinas que hayan sido vendidas al contado. Si el número agraciado corresponde a un cupón, el dueño de éste tiene derecho a que el agente le ponga *dos* en su libreta completamente gratis, de modo que aventaje 5 pesetas; más si la suerte favorece a un número de máquina, su propietario recibirá en efectivo la misma cantidad, que podrá seguir percibiendo en sorteos sucesivos si le continuara la suerte, pues los números de máquinas entrarán todos los meses.

Además de este obsequio que a los compradores y arrendatarios de las célebres máquinas SINGER hace su Agente, toda persona que en lo sucesivo adquiera bien a plazos o al contado uno de esos aparatos al señor Fernandez, puede elegir entre los siguientes regalos:

1.º A recibir *completamente gratis* durante *un año* la revista figurín *El Hogar y la Moda*.

2.º Ser suscriptora *gratis* durante igual fecha a DEMOCRACIA

3.º A recibir gratuitamente una póliza de inscripción con contraseguro en la caja de Ahorros «La mutual Latina» de *una peseta mensual* con el primer trimestre pago.

Se advierte que los números premiados y demás detalles de los sorteos solo serán publicados en DEMOCRACIA durante tres semanas consecutivas a la en que aquellos se verifiquen, pasadas las cuales, no se admitirán reclamaciones.

Los exquisitos licores y cognacs fabricados por Ruiz y Albert, de Málaga, se venden en "EL COMERCIO,, MUGARDOS

GRAN SOMBRERERIA
DE
MOISES ALVAREZ
Real, 101.—FERROL

Gran surtido en todo lo concerniente al ramo, a precios módicos.

PASTELERIA Y CONFITERIA
DE
ROSA CALVO
Carcel Vieja, 9.—FERROL

Especialidad en bizcochadas y objetos para regalos.
Especialidad en platos para bodas cajas y artículos para bautizos y artículos de fantasía.

LA MUTUAL LATINA

Asociaciones mútuas de Ahorros y Previsión, funcionando bajo le inspección directa del Estado

SITUACION DE LA SOCIEDAD

En 30 de Junio de 1912, Capital subscripto: Ptas. 14.322720, En 30 de Septiembre de 1912, 15.272760

Agente, J. FERNANDEZ. MUGARDOS

Los riquísimos vinos de Antonio de Torres e hijos, de Málaga se venden en "EL COMERCIO,, MUGARDOS

GRAN CASA PARA VIAJEROS
DE
MARCELINO CABRERA
San Andrés, 113-1.º—La Coruña

Situada en el punto mas céntrico de la población, próxima a la Central del ferrocarril, oficinas del Estado y paseo de Méndez Núñez.

LUZ ELÉCTRICA

EL DUEÑO DE LA CASA ESPERA Á LOS SEÑORES VIAJEROS Á LA LLEGADA DE LOS TRENES, COCHES Y VAPORES

PRECIOS ECONÓMICOS

IMPRENTA
EL ECO FERROLANO
JUAN DURÁN Sucesor de D. Francisco Carranque

Se hacen toda clase de impresiones en negro y en colores a precios ecónomicos

Mil facturas, desde 8 pts. | Mil sobres desde 4 pts.
» cartas » 7 » | Cien tarjetas visita 090 »
Cien tarjetas comerciales 2 pesetas

Anuncios, reglamentos, folletos, tiques, etiquetas, esquelas mortuorias y demás impresos

VISTA ALEGRE, 29
FENE

Sr. D. .....